



# Typenschein Auszug

Typengenehmigungsnummer	5VA104
Typengenehmigung erteilt	20020806
gültig für Importdatum bis	20021231
Erweiterung TG vom:	0
01 EFKO-Code	0
01 Fahrzeugart	ARBEITSKARREN
02 Fahrzeugsuart Code	103
02 Fahrzeugsuart	Ausnahmefahrzeug
04 Marke	VOEGELE
04 Typ	Super 1903
05 Typ; Variante/Version	02.18
06 Vorziffer	0218....
07 Karosserieform Code	204
07 Karosserieform	Strassenfertiger
10 EFKO-Code	4066
10 Hersteller	JOSEPH VOEGELE AG, D-67075 Ludwigshafen
11 Herstellerplakette	rechts, vorn oben an Seitenverkleidung
12 Fahrgestellnummer	rechts, vorn oben an Rahmenstirnwand, neben Herstellerschild
14 Achsen/Räder	'3/6
16 Lenkung	hydrostatisch, auf A3
17 Achsantrieb	H
18 Getriebe 1	h2m
18 iA 1	5,56
19 Fahrzeug Vmax mech von	0



19 Fahrzeug Vmax mech bis	0
19 Fahrzeug Vmax autom von	20
19 Fahrzeug Vmax autom bis	0
20 Betriebsbremse Z1	hydr. Hochdruck, Scheiben im Oelbad, auf A3
21 Hilfsbremse Z1	hydrostatischer Antrieb
22 Feststellbremse	mech., Lamellenbremse im Oelbad, auf A3
25 Motor Marke	DEUTZ
25 Motor Typ	BF4M1013EC (Code C111)
26 Bauart	4-Takt / 4 / Reihe-T
26 Bauart Treibstoff	D
27 Hubraum	4764
28 Leistung kW	111
28 Leistung n	2200
29 Md. max Nm	548
29 Md. max n	1400
31 Schalldämpfer 1 Art	HS
31 Schalldämpfer 1 Bez	1/88456 Austritt ac
34 Motorkennzeichen	BF4M1013EC
34 Motorkennzeichen	Plakette; rechts, seitlich am Block
Anbringungsort	
35 Geräuschdämpfung Z1	Motorraum und Motordeckel teilweise mit
35 Geräuschdämpfung Z2	Absorptionsmaterial belegt
37 Anzahl Plätze Total von	1
37 Anzahl Plätze Total bis	2
37 Anzahl Plätze vorne von	1
37 Anzahl Plätze vorne bis	2



40 Länge von	6100
40 Länge bis	6600
41 Breite von	2400
41 Breite bis	2550
42 Höhe von	3700
42 Höhe bis	4000
43 Überhang vorne von	1045
43 Überhang vorne bis	0
43 Überhang hinten von	2305
43 Überhang hinten bis	2905
44 Abstand Achse 1-2 von	850
44 Abstand Achse 1-2 bis	0
45 Abstand Achse 2-3 von	1900
45 Abstand Achse 2-3 bis	0
46 Abstand Achse 3-4 von	0
46 Abstand Achse 3-4 bis	0
47 Spur Achse 1 von	2000
47 Spur Achse 1 bis	2100
48 Spur Achse 2 von	2000
48 Spur Achse 2 bis	2100
49 Spur Achse 3 von	1900
49 Spur Achse 3 bis	2000
50 Spur Achse 4 von	0
50 Spur Achse 4 bis	0
52 Leergewicht von	18000
52 Leergewicht bis	19900



53 Garantiegewicht von	19900
53 Garantiegewicht bis	0
54 Achsgarantie v von	9000
54 Achsgarantie v bis	12000
54 Achsgarantie h von	0
54 Achsgarantie h bis	0
55 Dachlast	0
57 gebremst mech	0
57 gebremst autom	0
58 ungebremst mech	0
58 ungebremst autom	0
59 mit Auflaufbremse mech	0
59 mit Auflaufbremse autom	0
60 Zentralachsanhänger mech	0
60 Zentralachsanhänger autom	0
61 Zentralachsanh. /ABS mech	0
61 Zentralachsanh. /ABS autom	0
62 Drehschemellenkung mech	0
62 Drehschemellenkung autom	0
63 Drehschemellenk./ABS mech	0
63 Drehschemellenk./ABS autom	0
64 Sattelanhänger mech	0
64 Sattelanhänger autom	0
65 Sattelanhänger/ABS mech	0
65 Sattelanhänger/ABS autom	0
66 Gesamtzuggewicht mech	0



66 Gesamtzuggewicht autom	0
67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. mech	0
67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. autom	0
67 Stützlast mech	0
67 Stützlast autom	0
69 Reifen Felgen	A1+A2 = 580/340-430 Solid
70 Reifen Felgen	A3 = 14.00R25 170E, 10.00x25
Bemerkungen Z1	02) Art der Ausnahme: Abstand Lenkradmitte-vorderste Fahrzeugteile 3550mm
Bemerkungen Z3	17) hydrostatisch angetrieben: im Strassengang Achse 3, im Arbeitgang Achse 1 - Achse 3
Bemerkungen Z5	22) Notlösung: Handpumpe, wirkend auf Lamellenbremsen Achse 3
Bemerkungen Z7	36) Anbringungshöhe der Beleuchtung und Richtungsblinker technisch bedingt
Bemerkungen Z8	a.W. Wetterverdeck, Frontscheibe
Bemerkungen Z13	Eintrag Fahrzeugausweis:
Bemerkungen Z14	125 - Sonderbewilligung erforderlich (Code 14-schwierige Fahrmanöver ... Seitenblickspiegel 300 cm <sup>2</sup> )
Bemerkungen Z15	139 - vor der Fahrt entfernen: Verbreiterungsteile, seitlich Begrenzungsbleche hinten inkl. Träger
Bemerkungen Z16	und im vorderen Teil des Materialsilo überführen; Fernbedienungen hinten auf Bohle; Markierstab vorn
Bemerkungen Z17	160 - Sichern: eingeschwenkte Silowände mit Bolzen, hochgeklappte Trittbretter hinten, angehobene Bohle,
Bemerkungen Z18	bei Fz mit Allwetterverdeck die Plane rundum hochgerollt und befestigt
Bemerkungen Z19	Anbringen: Fronträger mit Richtungsblinker und Seitenblickspiegel; Vorderachs-Lastverschiebung
Bemerkungen Z20	einschalten